

COMMISSION FRANCO-QUÉBÉCOISE SUR LES LIEUX DE MÉMOIRE COMMUNS

SECTION QUÉBÉCOISE

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2018-2019

Chers(ères) collègues,

J'ai le plaisir et l'honneur de vous présenter le rapport des activités 2018-2019 de la Section québécoise de la Commission, le vingtième depuis son incorporation le 6 avril 1999.

Nos activités en 2017-2018

1) La Commémoration

Pour 2018, la Commission a choisi de commémorer deux évènements :

- Le 300^e anniversaire de la fondation de La Nouvelle-Orléans par Jean-Baptiste Lemoine de Bienville, seul évènement au Québec commémorant cet évènement;
 - Le 100^e anniversaire de la fin de la Grande Guerre;
- a) Le 300^e anniversaire de la fondation de La Nouvelle-Orléans par Jean-Baptiste Lemoine de Bienville

La Commission en collaboration avec la Ville de Longueuil, la Société d'histoire de Longueuil, l'Association Québec-France-Montérégie, la Fédération Histoire Québec et le Centre de la Francophonie des Amériques, a présenté un colloque sur le sujet à Longueuil le 25 août 2019.

- b) Le 100^e anniversaire de la fin de la Grande Guerre

Puis les 9 et 10 novembre 2019, nous avons tenu un colloque soulignant le centième anniversaire de la fin de la Grande Guerre sous le thème « *Défis et enjeux de l'après-guerre au Québec* » au Collège militaire royal de Saint-Jean en collaboration avec la Fédération Histoire Québec et le Collège.

Nous remercions nos partenaires de même que le président de notre Comité de commémoration, M. Marcel Fournier, pour son travail en vue de l'organisation de ces deux colloques.

Pour l'année 2019, j'annonce la tenue d'un colloque au Pavillon Desjardins de l'Université Laval, à Québec, le 2 novembre prochain soulignant le 400^e anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France de l'explorateur Jean Nicolle dont le thème débouchera inévitablement sur l'exploration du continent nord-américain par les Français et descendants de Français. Nos partenaires sont la Société historique de Québec, les Associations Québec-France-Rive droite de Québec et Jacques-Cartier-Portneuf.

Plus tard, en 2020, nous avons deux projets de colloques, l'un sur la fin de la Seconde Guerre Mondiale et l'autre sur le 80^e anniversaire au Québec et le 75^e anniversaire en France du droit de vote des femmes présentant un regard croisé sur l'histoire et les droits des femmes dans nos deux pays.

Enfin en 2021, nous souhaitons tenir un évènement tant en France qu'au Québec soulignant cinq siècles de traversées transatlantiques.

2) Le tourisme culturel

Le tourisme culturel représente pour la Commission un enjeu de taille. Nous souhaitons donner une suite :

- aux efforts considérables de nos collègues français, Janine et Bernard Giraud-Héraud en tête, pour constituer et publier les douze volumes de la série *Villes et villages de France... berceau de l'Amérique française*, dont le dernier volume est paru en 2015,
- aux initiatives prises avec la professeure Pascale Marcotte, de l'UQTR et maintenant à l'Université Laval concernant le parcours Neuville-Trois-Rivières,
- et au grand congrès de 2012 sur le tourisme ayant eu lieu à Québec et réunissant 250 participants provenant de 34 pays.

Il s'agit d'implanter sur le terrain les nombreuses références historiques et généalogiques de la Nouvelle-France, tant en France qu'au Québec et peut-être même ailleurs en Amérique française.

Vous l'avez compris, il s'agit d'un programme de travail sur plusieurs années.

Nos démarches à Bordeaux ont été couronnées de succès, car un circuit du Québec a été réalisé grâce au travail de l'Association Québec-Aquitaine-Amérique du Nord Francophone et de la Ville de Bordeaux. Il a été lancé à Québec le 31 août 2017 par les maires de Bordeaux et de Québec.

Le circuit du Québec à Tours est prêt et sera lancé officiellement dans les prochaines semaines.

Lors de nos missions depuis 2016, nous avons rencontré les autorités municipales de La Rochelle où le circuit inauguré en 2015 est devenu informatique, Rochefort, Niort et Saintes, qui ont toutes faites un bon accueil à notre projet et les choses sont en voie de réalisation.

Lors de ma dernière mission, j'ai rencontré les autorités municipales des villes de Troyes et de Poitiers. À Troyes, on désire faire renaître l'ancien circuit régional Troyes (Marguerite Bourgeoys), Neuville-sur-Vannes (Maisonnette), Langres (Jeanne Mance) et Châlons-en-Champagne (Jean Talon) à l'occasion du 400^e anniversaire de naissance de Marguerite Bourgeoys. À Poitiers, le circuit couvrirait le territoire du Grand Poitiers.

De son côté, la section française a établi des contacts avec la Ville de Rouen, que nous avons appuyé via la Ville de Lévis qui célèbre cette année le 50^e anniversaire de son jumelage avec Grand-Quevilly.

Dans notre financement de 2018-2019, nous disposons d'une somme de 3000 \$ afin de contribuer en partie à la fabrication et à l'installation de plaques commémoratives en France et au Québec.

C'est ainsi que nous avons contribué à la pose d'une plaque pour la famille Gautron dit Larochelle dans la Chapelle Sainte-Anne de l'église Saint-Sauveur à La Rochelle le 4 mai, de même que pour la famille Janard à Leyssard (Ain) le 17 mai.

D'autres projets de plaques sont en marche. À La Jarrie (Charente Maritime), une plaque commémorative sera apposée d'ici le printemps prochain soulignant l'apport des cinq pionniers québécois qui y sont nés. De même à Saint-Prix (Val d'Oise) pour la famille Benoît dit Laforest, à La Rochelle pour la famille Patoine, à Quimper pour les Denis dit Quimper et à Tours, pour les Taschereau.

Pour ce faire, nous avons bénéficié de l'appui important des associations Pays Rochelais-Québec Châtellerauld-Acadie-Québec (Michèle Debain) et Touraine-Québec (Daniel Godefroy) ainsi que de nos collègues Christian Rouvreau et Marc Martin.

Par ailleurs, la Commission a organisé et animé l'atelier sur le tourisme culturel lors du Congrès commun du Réseau Québec-France et de la Fédération France-Québec-Francophonie en octobre 2018 à Québec, qui connut un beau succès.

De plus, nous nous sommes associés avec les Rendez-vous d'histoire de Québec pour sa deuxième présentation qui aura lieu du 15 au 18 août 2019. À cette occasion, notre secrétaire général, Roger Barrette, fera une présentation, tandis qu'une autre communication sera parrainée par la Commission au Café-rencontre avec l'histoire.

3) Louis Hébert et Marie Rollet

En 2017, la Commission s'associait à plus de trente partenaires afin de commémorer le 400^e anniversaire de l'arrivée de la première famille française en Nouvelle-France, celle de Louis Hébert et de Marie Rollet. Ces célébrations ont connu, malgré la faiblesse de nos moyens financiers, un grand succès. Et un legs, savoir l'exposition Louis Hébert et Marie Rollet, composée des textes de l'historien Jacques Mathieu reproduits sur neuf kakémonos.

Nous disposons de cinq jeux de cette exposition : trois au Québec et deux en France. Elle a ainsi été présentée au Québec, à Québec, Montréal et Sherbrooke, et en France, à La Rochelle (Musée du Nouveau-Monde), à Châtellerauld, à Tours, à Dieppe, à Paris (Archives Nationales) et présentement à la Faculté de pharmacie de l'Université de Lille.

L'exposition est disponible gratuitement pour tout organisme ou communauté intéressé.

4) Les entrevues avec les acteurs de la relation Québec-France

Le responsable de ce dossier, Robert Trudel, ex-secrétaire général de la Commission, a poursuivi ses efforts en finalisant le verbatim de l'ensemble des entrevues réalisées. Elles sont maintenant disponibles en version texte sur notre site Internet. De plus, afin de souligner les 20 ans de la Commission, nous procéderons à la transcription d'une conférence et d'une entrevue de notre président-fondateur, le regretté Marcel Masse. Enfin, nous continuerons nos démarches afin de trouver un partenaire en vue de la conception d'une émission de télévision d'une heure sur l'histoire de la relation Québec-France, fondée sur ces entrevues.

5) Le Comité Musée

Notre site Internet accueille toujours avec des hyperliens, les expositions virtuelles « *Mémoire de l'Amérique française* » et « *Images de l'Amérique française dans les arts de France* » réalisées par nos collègues du Comité Musée, notamment Pascale Monge et Guy Vadeboncoeur, de la section française de la Commission et des musées du Nouveau-Monde, l'École du Louvre, Quai Branly-Jacques Chirac, Ramezay et la Société des musées du Québec.

6) Nos sites Internet et Facebook, la chronique Quoi de neuf et notre bulletin Mémoires vives

Vous l'avez constaté, nos instruments numériques se portent bien. Notre collègue Gilles Durand a accepté de poursuivre son travail remarquable pour la chronique *Quoi de neuf* qui demeure toujours une référence incontournable dans l'actualité de la relation Québec-France.

De son côté, Roger Barrette assume la responsabilité de notre bulletin *Mémoires vives*. Il a réalisé les numéros parus en mars et en décembre 2018 dont nous avons publié des versions papier qui nous ont grandement aidés dans notre travail afin de mieux faire connaître la Commission.

Je ne saurais passer sous silence le précieux apport de Raynald Lemieux, notre webmestre, qui, avec compétence et diligence, tient et maintient le site de la Commission à jour avec les informations que Gilles et Roger lui transmettent.

Le nombre de visiteurs sur notre site internet pour les cinq premiers mois de 2019 a été de 20 352 (une moyenne d'environ 4 070 visiteurs par mois qui ont visionnés 31 118 pages. À cela s'ajoutent les visites sur notre site Facebook pour la même période. Au 21 juin 2019, la Commission avait 1 155 amis, 305 mentions « *j'aime* » et 333 abonnés.

7) Identification visuelle de la Commission

En 2018, la Commission s'est dotée d'un nouveau visuel afin d'enchâsser notre message institutionnel. Ce travail appréciable est le fruit des efforts de Pierrette Lelièvre et de ses collaborateurs, que nous remercions.

8) Divers

Dans un autre registre, nous félicitons nos collègues auteurs d'ouvrages publiés lors de l'année écoulée : Roger Barrette pour son livre sur De Gaulle, Marcel Fournier, sur l'apport des Parisiens au peuplement de la Nouvelle-France et Laurent Veysièrre, sur Vimy.

Par ailleurs, nous déplorons le départ de grands amis de la Commission et de la relation Québec-France : Jean-Yves Grenon, ancien ambassadeur du Canada, l'historien Michel Sara-Bournet, Bernard Dorin, ancien ambassadeur de France, et Monique Pontault, secrétaire générale de la section française.

Enfin, Roger Barrette a participé au Rendez-vous d'histoire à Blois, au Congrès international des sciences généalogiques et héraldiques à Arras et, en compagnie de Pierrette Lelièvre, assisté le 12 juin dernier à la conférence de la Consule générale de France à Québec, Mme Laurence Haguenaer, qui, à la fin de son mandat, constituait le bilan de son action durant ses années à Québec.

Financement du MRI

Pour ce qui est du nerf de la guerre, le financement, le Ministère des relations internationales et de la francophonie a poursuivi son aide financière en 2018-19 pour un montant de 20 400 \$ en hausse de 200 \$ sur l'année précédente, compte tenu de la subvention spéciale de 4 500 \$ obtenue pour le fonctionnement et la diffusion. Cette aide financière concernait deux programmes :

- Tourisme culturel (10 200\$);
- Commémoration (10 200 \$).

Les principales règles de la biennie 2017-2019 ont été reconduites pour 2019-2021 :

- La subvention est maintenue par programme;
- Les frais de fonctionnement doivent être imputés à chacun des programmes;
- Chacun des programmes doit avoir un apport financier d'autres organismes d'au moins du même montant que la subvention, incluant les missions;

À cette subvention, s'ajoutent des sommes de 500 \$ du MRI et 1 000 \$ du Centre de la Francophonie des Amériques pour la commémoration du 300^e anniversaire de fondation de La Nouvelle-Orléans par Jean-Baptiste Lemoyne de Bienville ainsi que 2 500 \$ d'Anciens Combattants Canada pour la fin de la Grande Guerre et des apports en services de la Ville de Longueuil et du Collège royal militaire de Saint-Jean pour ces deux colloques.

L'année 2019-2020 en sera une de transition. La subvention du MRI a été abaissée de 20 400 \$ à 15 000 \$. Toutefois, lors d'une rencontre récente avec les autorités du ministère, nous avons appris que les normes de financement de la Commission font actuellement l'objet d'une révision visant à assurer celle-ci, compte tenu de ce qui suit, une plus grande stabilité et des normes plus adaptées. En date du 25 juin dernier, la ministre Nadine Girault nous annonçait l'attribution d'une subvention supplémentaire de 7 000 \$ pour le fonctionnement de la Commission. Nous l'en remercions chaleureusement.

Pour la section française, elle a reçu la somme de 3 300 euros, en 2018, en baisse de 1 700 euros sur l'année précédente. En 2019, leur subvention n'est plus que de 1 400 euros, ce qui pose un problème de survie que nous aborderons ci-après.

Orientations de la Commission

Le désengagement du gouvernement français dans le soutien de la section française remet en question l'existence même de la section. Nos collègues sont fort découragés de cette situation et le président et le secrétaire général, Laurent Veyssière et Marc Martin ont annoncé leurs démissions pour la fin de la présente année.

Tout cela n'est pas sans répercussion sur la section québécoise. Nous devons réfléchir à divers scénarios dans les prochains mois. Parmi ceux-ci, deux semblent se dessiner : un rapprochement, voire une reprise par la Fédération France Québec/francophonie ou que la section québécoise assume la direction des deux sections.

Il nous faudra en discuter avec les acteurs impliqués et les ministères concernés.

Remerciements

Voilà l'ensemble des activités réalisées pour l'année qui s'est achevée. Tout cela s'est réalisé grâce à nos partenaires et nos bénévoles :

Aussi, je désire remercier:

- Le Ministère des relations internationales et de la francophonie;
- Le Consulat général de France à Québec;
- Bibliothèque et Archives nationales du Québec;
- Archives nationales de France;
- La section française de la Commission;
- La Société historique de Québec;
- La Fédération Histoire Québec;
- Les Associations du Réseau Québec-France et de la Fédération France-Québec/francophonie, nommément Jacques-Cartier-Portneuf, Rive Droite de Québec, Montérégie, Touraine-Québec, Châtellerauld-Acadie-Québec et Pays Rochelais-Québec;
- La Ville de Tours;
- La Ville de Longueuil;
- La commune de La Jarrie;
- La Ville de Dieppe et M. Guy Turquer;
- Le Musée du Nouveau-Monde à La Rochelle;
- Le Centre de la Francophonie des Amériques;
- Les Facultés de pharmacie de l'Université Laval et de l'Université de Lille;
- Le Ministère des Anciens Combattants du Canada.

Il y aussi des hommes et des femmes qui investissent temps et efforts dans nos réalisations :

- Notre vice-président, Francine Lelièvre, notre secrétaire général, Roger Barrette, le président du Comité de commémoration, Marcel Fournier, notre ex-président, André Dorval, et nos nombreux bénévoles Robert Trudel, Jacques Fortin, Pierrette Lelièvre, Gilles Durand, Raynald Lemieux, Jacques Mathieu, Bertrand Juneau, Yves Beauregard, Diane Caron, Claire Beaudry et Jeanne Guimond. J'y ajoute nos collègues de la section française, Laurent Veyssière, Marc Martin, Christian Rouvreau, Monique Andris, Marie-Ange Garrandeau, Jean-Pierre Tartare.

Et à tous ceux que j'oublie, un immense merci. Sans vous, rien ne serait possible. La Commission mise, pour réaliser sa mission, sur notre passion commune de la France, de l'histoire, de la généalogie et du patrimoine. C'est ce lien fort qui nous unit et qui nous anime.

En ce qui me concerne, j'ai été nommé à la coprésidence de la Commission le 1^{er} juin 2012, succédant à Marcel Masse et à André Dorval. Je pense que j'ai pu pendant ces sept ans, donner le meilleur de moi-même à la Commission et à ses réalisations qui ont été fort nombreuses.

Ensemble, nous avons mieux fait connaître les lieux de mémoire de notre histoire commune à nos concitoyennes et concitoyens. Nous nous rappelons le succès de nos commémorations concernant les Filles du Roy, le Régiment Carignan-Salières ou Louis Hébert et Marie Rollet.

J'ai adoré ce mandat et je n'hésite pas à dire que ce fut l'un de ceux qui m'ont procuré la plus vive satisfaction. J'ai pu toujours compter pour faciliter ma tâche, sur une équipe de bénévoles efficaces, dévoués et dédiés, dont j'ai énoncé précédemment les noms et y incluant le regretté Yves Laliberté qui fut notre secrétaire général jusqu'à son décès en 2013, de partenaires fidèles, ainsi que l'appui indéfectible du Ministère des Relations internationales et de la Francophonie.

Nous proposerons donc dans les prochaines semaines à la ministre des Relations internationales et de la Francophonie de désigner un nouveau président pour la section québécoise de la Commission pour que ce que nous avons bâti ensemble depuis vingt ans se poursuive.

Je vous remercie.

DENIS RACINE, coprésident

28 juin 2019.